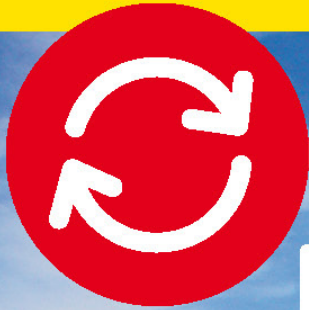


MARCO  POLO



# MAL TA & GOZO

Viaggia con

**i consigli  
di chi  
ci vive**

**AGGIORNAMENTI**  
EVENTI, INFORMAZIONI AGGIORNATE,  
NUOVI CONSIGLI DI CHI CI VIVE

EDT 

# **Aggiornamenti per la 3a edizione italiana della guida Marco Polo Malta e Gozo**

La vostra meta sono le isole di Malta e Gozo? Partite subito o tra un paio di settimane? In ogni caso avrete bisogno di informazioni aggiornate.

Gli autori MARCO POLO e la redazione le hanno raccolte per voi. E tra queste compaiono anche numerosi siti web: con un semplice click si aprirà una pagina dove troverete ulteriori notizie utili.

**Eventi**

**Informazioni aggiornate**

**Nuovi consigli di chi ci vive**

**Colophon**

# Eventi

## Agosto 2016

6 agosto 2016

### **Riflessi Sajfin**

Un'atmosfera provinciale che lo rende affascinante: al festival musicale di Marsalforn sull'isola di Gozo si esibiscono solo artisti locali.

*Marsalforn | Gozo*

[www.oasi.org.mt](http://www.oasi.org.mt)

10 luglio-3 agosto 2016

### **Malta International Arts Festival**

Festival culturale alla Valletta: concerti, teatro, danza, opera, mostre d'arte e altro ancora.

[www.maltaartsfestival.org](http://www.maltaartsfestival.org)

## Settembre 2016

4 settembre 2016

### **Partita di qualificazione ai Mondiali di calcio: Malta contro Scozia**

Quando la nazionale maltese partecipa alle partite internazionali il perdente si sa quasi sempre dall'inizio – ma la gente allo stadio ci va lo stesso.

*Ta' Qali National Stadium vicino a Mdina*

[www.mfa.com.mt](http://www.mfa.com.mt)

24-25 settembre 2016

### **Malta International Airshow**

Esposizione legata all'aviazione, con esibizioni acrobatiche e offerte di partecipazione a voli dimostrativi.

*International Airport Luqa | jewels 10-17.30*

[www.maltairshow.com](http://www.maltairshow.com)

## Ottobre 2016

7-9 ottobre 2016

### **Un intero weekend dedicato al Mdina Grand Prix.**

Mdina

[www.vallettagrandprix.com](http://www.vallettagrandprix.com)

8-9 ottobre 2016

### **Birgufest**

Le strade di Vittoriosa/Birgu rifulgono della luce delle candele. Street food, concerti, mostre, chiese e case aperte: un'atmosfera avvincente.

*Birgu/Vittoriosa*

[www.visitmalta.com](http://www.visitmalta.com)

9-11 ottobre 2016

### **The Malta Tattoo Expo**

Tutto gira intorno ai tatuaggi.

*Hotel Intercontinental | Paceville*

[www.visitmalta.com](http://www.visitmalta.com)

## Novembre 2016

2-5 novembre 2016

### **International Choir Festival**

Cori provenienti da tutto il mondo si esibiscono in diverse location a Malta e Gozo

*Valletta / Vicotira/Gozo e altrove*

[www.maltachoirfest.com](http://www.maltachoirfest.com)

## Dicembre 2016

3-4 dicembre 2016

### **World Cat Show**

Una mostra di razze feline da ogni parte del mondo.

*Smart City / Ingresso libero*

[maltacatshows.com](http://maltacatshows.com)

## Altri link utili per il vostro viaggio

**Tutto quel che accade a Malta e Gozo momento per momento, cliccando sui seguenti siti:**

[www.visitmalta.com](http://www.visitmalta.com)

Non c'è bisogno d'altro, per essere informati di che cosa sta accadendo sull'isola. Più eventi, attività, pianificazione.

[www.malta-aktuell.com](http://www.malta-aktuell.com)

Sul sito trovate un calendario degli eventi, oltre a informazioni generali su Malta.

## Informazioni aggiornate

Qui potete trovare ciò che è emerso dalle ricerche condotte dall'autore MARCO POLO Klaus Bötig dopo la stesura della guida, con le notizie raccolte dalla redazione, e le informazioni e le esperienze segnalate dai viaggiatori.

### **La Valletta, Da vedere, p41**

#### **National Museum of Fine Arts**

*Dall'autore Klaus Bötig, 29-6-2016*

A settembre 2016 il museo chiuderà definitivamente questa sede. È prevista la riapertura in un'altra sede nel 2018.

*La Valletta, Nei dintorni, p52*

### **Ipogeo**

*Dall'autore Klaus Bötig, 17-3-2016*

L'ipogeo è chiuso; non si sa ancora con precisione la data di riapertura.

*La Valletta e dintorni, Nei dintorni, p53*

### **Tarxien**

*Dall'autore Klaus Bötig, 4-1-2016*

Il sito del tempio di Tarxien da dicembre 2015 è stato coperto da un moderno tetto protettivo. Anche il centro visitatori è stato modernizzato e ampliato.

*Mdina e Rabat, Nei dintorni, Siggiewi, p75*

## Nuovi consigli di chi ci vive

### La Valletta, Mangiare e bere, p45

#### ! Liquori preziosi

Il Charles Grech Café della Valletta offre il pranzo e il caffè in un ambiente da belle époque a prezzi del tutto normali, ma sul menu ci sono anche liquori preziosi: assaggiarne un bicchierino costa quanto una notte in un hotel di lusso. Chi non si cura di risparmiare, si rallegrerà di trovare anche squisite etichette di champagne. E seduti ai tavoli nel dehors, su Republic Street, si può anche fumare un costoso sigaro Avana.

*Charles Grech Café | Republic Street 10 | tel 21228848 | tutti i giorni dalle 9*

### La Valletta e dintorni, Mangiare e bere, p46

#### ! Mix di culture

Lo rivela il nome: nell'elegante ristorante Medasia di Sliema le idee culinarie mediterranee si fondono con quelle asiatiche. Molti piatti sono serviti in porzioni grandi o piccole. Per gli amanti del pesce crudo: sul menu (che potrete cominciare a studiare fin dalla homepage del sito) non troverete solo tonno, ma anche occhiata e salmone. Vale la pena di provare i cigarillos di tonno.

*The Strand 90 Sliema (circa 200 m a ovest dell'ormeggio dei battelli di gitanti) | tel 21333221/ tutti i giorni 11-24 | €€-€€€*

[www.medasia.com.mt](http://www.medasia.com.mt)

### La Valletta, Nei dintorni, Senglea/Isla, p53

#### ! Tra maltesi

A Senglea, del tutto priva di turisti, si può pernottare in una piccola pensione con sole tre camere, una terrazza sul tetto e una cucina in comune. E davanti alla porta si percepisce l'atmosfera senza pretese di una cittadina storica abitata da portuali.

*Pension Sally Port Senglea | Triq iz-Zweg Mini | tel 99478778 | €€*

[www.sallyport.com.mt](http://www.sallyport.com.mt)

### Nord-ovest di Malta, Mellieha, p77

#### ! Bouquet Garni

Con soli 11 tavoli il ristorante Bouquet Garni (letteralmente "mazzo di erbe aromatiche") è abbastanza piccolo per far sì che ogni ospite riceva la totale attenzione della famiglia proprietaria. Particolarmente buoni pesce e frutti di mare, così come la bistecca con l'osso.

*Gorg Borg Olivier Street 4, Mellieha | tel 21522234 | €€€ | orari di apertura su richiesta telefonica*

### In giro con i bambini, La Valletta e dintorni, p116

#### ! Pausa bagnata

Un giro turistico per La Valletta non è proprio il massimo della gioia per i più piccoli. Ecco che capita a pennello una pausa a misura di bambini su Republic Square immediatamente prima del Grand Master's Palace: dall'asfalto 17 fontane gettano spruzzi di acqua tra cui i bambini possono correre e bagnarsi. Buona idea portarsi dietro un ricambio d'abito o un asciugamani.

*Republic Square, Valletta, accesso sempre libero*

# Colophon

Copyright © EDT srl 2016  
via Pianezza 17, Torino (Italy), tel +39 0115591848  
www.guidemarcopolo.it  
e-mail: redazione@guidemarcopolo.it  
twitter: @guidemarcopolo  
facebook: guidemarcopolo

Vuoi ricevere ogni mese i nostri consigli di viaggio? Iscriviti alla newsletter!

Questo documento contiene materiale protetto da copyright e non può essere copiato, riprodotto, trasferito, distribuito, noleggiato, licenziato o trasmesso in pubblico, o utilizzato in alcun altro modo. Qualsiasi distribuzione o utilizzo non autorizzati di questo testo così come l'alterazione delle informazioni elettroniche sul regime dei diritti costituisce una violazione dei diritti dell'editore e dell'autore e sarà sanzionata civilmente e penalmente secondo quanto previsto dalla legge.

Edizione elettronica realizzata da EDT srl

© MAIRDUMONT GmbH & Co. KG  
Caporedattrice: Marion Zorn  
Redazione: Lucas Forst-Gill  
Marco-Polo-Strasse 1  
73760 Ostfildern  
Deutschland

MAIRDUMONT e EDT fanno del loro meglio per fornire sempre informazioni accurate e attendibili. Nonostante i controlli dei nostri autori e delle nostre autrici, possono verificarsi degli errori. Di essi la casa editrice non può essere ritenuta responsabile.

Le lettere dei fruitori delle guide non sono rappresentative del parere dell'autore ma solo di chi scrive. La redazione si riserva il diritto di compiere una selezione ed eventuali tagli.

*mp-update@mairdumont.com*  
*www.mairdumont.com*

Registrazione al Tribunale di Stoccarda HRA 1281  
Partita IVA DE147645058  
Rappresentante legale  
MAIRDUMONT Verwaltungs GmbH  
con sede in D-73760 Ostfildern (Kemnat)  
Registrazione al Tribunale di Stoccarda HRB 210556,  
Amministratori delegati: Dr. Stephanie Mair-Huydts, Dr. Thomas Brinkmann, Dr. Frank Mair, Uwe Zachmann